



BOARD OF EDUCATION REGULAR MEETING
2309 TULARE STREET
BOARD ROOM, SECOND FLOOR
FRESNO, CA 93721-2287
www.fresnounified.org/board

AGENDA

MIÉRCOLES, 21 DE AGOSTO DEL 2019, 4:30 P.M.

NOTA: HABRÁ ESTACIONAMIENTO DISPONIBLE DESPUES DE LA 5:00 P.M. EN EL ESTACIONAMIENTO PUBLICO DE LA CALLE "N" LOCALIZADO EN LA ESQUINA SURESTE DE LAS CALLES TULARE Y N – LA ENTRADA ES EN LA CALLE "N". También la Ciudad de Fresno no hará cumplir los parquímetros en esta área después de las 6:00 p.m., de lunes a sábado.

NOTA: * ESTÁN CALCULADOS LOS TIEMPOS DESIGNADOS PARA CONFERENCIA/DISCUSIÓN DE ASUNTOS

En cumplimiento con el Acta de Americanos con Discapacidades, aquellas personas que requieran especial asistencia para acceder a la sala de juntas de la Mesa, para acceder a documentos escritos que fueron discutidos en la junta de la Mesa o de otra manera participar en las juntas de la Mesa, por favor contacte al Presidente(a) de la Mesa o a la Oficina de la Mesa al 457-3727. Notificación de al menos 48 horas antes de la junta permitirá al Distrito hacer arreglos razonables para asegurar la accesibilidad a las juntas de la Mesa y proveer cualquier acomodo, ayuda auxiliar o servicios.

Cualquier miembro del público que desee dirigirse a la Junta deberá presentar una tarjeta de orador que especifique el asunto que desea abordar. La tarjeta debe ser presentada antes de que el (la) presidente(a) de la Mesa anuncie el asunto específico de la agenda.

Los materiales públicos están disponibles para inspección pública en el Centro de Educación del Distrito Escolar Unificado de Fresno, 2309 Tulare Street, segundo piso o visite nuestro sitio web en: www.fresnounified.org/board

SERVICIOS DE INTERPRETES: Disponibles en hmong y español en la sala de la junta según se solicite.

***4:30 P.M.**

Inicio de la Reunión

OPORTUNIDAD de Comentarios Públicos en Asuntos de la Agenda a Puerta Cerrada
RECESO en el Salón del Gabinete a Puerta Cerrada para discutir lo siguiente:

1. Expulsiones de Estudiantes de acuerdo con la Sección 35146 del Código de Educación.
2. Conferencia con Negociadores Laborales – (Sección 54957.6 del Código de Gobierno); Negociador(es) del FUSD: Paul Idsvoog; Organización(es) de Empleados: FTA, CSEA, Capítulo 125, CSEA, Capítulo 143, SEIU, Local 521 FASTA/SEIU, Local 521/CTW, CLC, gremio de Construcción y Edificios del Distrito Escolar de Fresno, Asociación Internacional de Maquinistas y Trabajadores Aeroespaciales: Empleados no Representados: Todos los Encargados y Supervisores de Empleados.
3. Disciplina/Salida/Liberación/Reasignación/Renuncia de Empleados Públicos.
4. Nombramiento de Empleado Público - (Código de Gobierno Sección 54957).

- a. Director
- 5. Conferencia con el Asesor Legal – Litigación Pendiente Anticipada/Amenaza (Código de Gobierno Sección 54956.9 (d)(2)).
 - a. *Caso Potencial: Uno (1)*
 - b. Teresa Velásquez Hernández v. Compensación Laboral de Distrito de Escolar de Fresno Caso No. 2007-0372
 - a. Nancy Huff vs Compensación Laboral del Distrito Escolar Unificado de Fresno. Caso No. 2017-0233
- 6. Conferencia con el Asesor Legal – Litigación Existente (Código de Gobierno Sección 54956.9(d)(1)).
 - a. T.M. un menor, por y a través de su Tutor Legal, T.M. y F.Z. vs. Fresno Distrito Escolar Unificado de Fresno Tribunal Superior de Fresno No. 17CECG00089 Reclamo No. 16-1031-0372
- 7. Conferencia con el Asesor Legal – Litigación Pendiente (Código de Gobierno Sección 54956.9 (d)(2)).
 - a. Reclamo de Daños por un Menor: Caso No. GL19-0111-2271

5:30 P.M., RECONVENIR y reportar acción tomada durante la sesión cerrada, si es necesario

JURAMENTO DE LEALTAD

Los Directores de Cultura Escolar para el Año Escolar 2019/20 conducirán el juramento a la bandera

ESCUCHAR el Reporte del Superintendente

OPORTUNIDAD para Comentarios del Público en Asuntos de la Agenda Acordada

TODOS LOS ASUNTOS EN LA AGENDA ACORDADA son considerados de rutina por la Mesa Educativa y se promulgarán con una moción. No habrá discusión separada de los asuntos a menos que un miembro de la Mesa o miembro de la comunidad así lo soliciten, en tal caso, el tema(s) será(n) considerado(s) siguiendo la aprobación de la Agenda Acordada.

A. AGENDA ACORDADA

A-1, APROBAR la Lista del Personal

Incluido en los cartapacios de la Mesa se encuentra la Lista de personal, Apéndice A, tal como se envió. El superintendente recomienda la aprobación.
 Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3548.

A-2, ADOPTAR los Hechos Encontrados y Recomendaciones de la Mesa Administrativa del Distrito

La Mesa de Educación recibió y consideró las conclusiones de los hechos y las

recomendaciones de los paneles administrativos del distrito resultantes de audiencias sobre casos de expulsión y readmisión llevados a cabo durante el período desde la reunión regular de la Mesa del 7 de agosto del 2019. El Superintendente recomienda la adopción. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

A-3, APROBAR las Minutas de la Junta Anterior

En los cartapacios de la Mesa se incluyen el borrador de las minutas de la reunión ordinaria de la Junta del 7 de agosto del 2019. El Superintendente recomienda la aprobación. Persona de contacto: Robert G. Nelson, teléfono 457-3884.

A-4, APROBAR la Solicitud Consolidada del Lanzamiento de Primavera del 2019/20 al Departamento de Educación de California

La Solicitud Consolidada (Con App) es la herramienta utilizada por el Departamento de Educación de California (CDE) para distribuir fondos de programas federales a distritos escolares en todo California. Los fondos recibidos de esta solicitud permiten al distrito servir a los estudiantes a través de las actividades descritas en cada Plan Individual para el Logro Estudiantil (SPSA, para sus escuelas) y en el Plan de Control y Responsabilidad Local (LCAP, por sus siglas en inglés). Una copia de la Solicitud Consolidada terminada está disponible en la Oficina de la Mesa para su revisión. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: El financiamiento total de los programas categóricos se incluyó en el Presupuesto Aprobado del 2019/20 aprobado por la Mesa el 12 de junio del 2019. Persona de contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226.

A-5, NEGAR Reclamo GL18-0813-1280

En los cartapacios de la Mesa se incluye una Reclamación por Daños por parte de un Menor, caso GL18-0813-1280. El Superintendente recomienda que el Reclamo sea negado y que el asunto se remita al Director Ejecutivo de Beneficios y Manejo de Riesgos del distrito para su manejo posterior. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal en el distrito en este momento. Persona de contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226.

A-6, NEGAR Reclamo GL19-0204-2457

En los cartapacios de la Mesa se incluye una Reclamación por Daños por parte de un Menor, caso GL19-0204-2457. El Superintendente recomienda que el Reclamo sea negado y que el asunto se remita al Director Ejecutivo de Beneficios y Manejo de Riesgos del distrito para su manejo posterior. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal en el distrito en este momento. Persona de contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226.

A-7, RATIFICAR Acuerdo con Curriculum Associates, LLC

Se solicita la ratificación de un acuerdo de servicio con Curriculum Associates para

proporcionar lo siguiente: el diagnóstico i-Ready del sistema de evaluación alineado fundamentalmente para los grados K a 12, de esta plataforma de aprendizaje en línea, herramienta de evaluación de dominio de estándares, lecciones de instrucción y desarrollo profesional integral para maestros y líderes en el Distrito Escolar Unificado de Fresno. El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: Se han presupuestado fondos suficientes por la cantidad de 1,26 millones de dólares en el presupuesto del 2019/20. Persona de contacto: Lindsay Sanders, teléfono 457-3842.

A-8, RATIFICAR Acuerdo con el Programa Early Stars del Condado de Fresno

El Programa Early Stars del Condado de Fresno otorga al Departamento de Aprendizaje Temprano del Distrito Escolar Unificado de Fresno \$100,000 en un acuerdo de servicio para todo el período del proyecto del 1 de julio del 2019 al 30 de junio del 2021. Estos fondos son proporcionados por el Programa Early Stars del Superintendente de Escuelas del Condado de Fresno para apoyar la mejora de la calidad en los indicadores locales de Early Stars.

El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: Programa Early Stars del Condado de Fresno proporciona fondos por una cantidad de \$100,000. Persona de contacto: Lindsay Sanders, teléfono 457-3895.

A-9, RATIFICAR Orden de Cambio para el Proyecto Enlistado a Continuación

En los cartapacios de la Mesa se incluye información sobre una orden de cambio para el siguiente proyecto:

Licitación 19-20 Sección B, Mejoras en las Salas Multiusos de HVAC para las Escuelas Primarias Viking y Vinland

Orden(es) de Cambio presentada(s) para ratificación: \$6,724

El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: \$6,724 está disponible en el Fondo de la Medida X. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-10, RATIFICA la Solicitud de Subvención al Programa de Subvenciones para Proyecto de Prevención del 2019

Se solicita la ratificación para una solicitud de subvención al Departamento de Educación de los Estados Unidos para el programa de subvenciones Proyecto de Prevención del 2019. A través de la colaboración con el Centro de Resiliencia, Proyecto de Prevención brinda al Distrito Escolar Unificado de Fresno la oportunidad de ampliar los servicios de salud mental a estudiantes y familias que han estado expuestos e impactados por la violencia grave y el trauma. Los fondos de la beca apoyarán los servicios para los estudiantes de Anthony; Burroughs; Del Mar; King; Lane; Muir; y Rowell. El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: La subvención financiará hasta \$5,000,000 en cinco años. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

A-11, RATIFICAR Solicitud de Subvención al Programa de Becas para la Transformación Climática del Departamento de Educación de los Estados Unidos

El Distrito Escolar Unificado de Fresno está buscando fondos para implementar un proyecto de subvención de Transformación del Clima Escolar para mejorar y ampliar la implementación actual del sistema de apoyo de varios niveles en todo el distrito. El financiamiento de subvenciones apoyará personal socioemocional adicional y asistencia técnica. El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: Si se otorga, El Distrito Escolar de Fresno recibirá hasta \$3,317,856 durante el período del proyecto de cinco años. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

A-12, RATIFICAR Órdenes de Compra desde el 1 de mayo del 2019 hasta el 31 de mayo del 2019 – Informe Principal

En los cartapacios de la Mesa se incluye información sobre las órdenes de compra emitidas desde el 1 de mayo del 2019 hasta el 31 de mayo del 2019. Se presentan dos puntos del orden del día para ratificar las órdenes de compra. El primer asunto incluye el Informe Principal con todos los pedidos de compra emitidos durante las fechas notificadas con la excepción de aquellos que pueden presentar un posible conflicto de intereses para un miembro individual de la Mesa. Todas las órdenes de compra restantes figuran en el Informe Suplementario y se presentan como un segundo asunto del orden del día. El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: El financiamiento se observa en las páginas adjuntas. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

A-13, RATIFICAR Órdenes de Compra desde el 1 de mayo de 2019 hasta el 31 de mayo de 2019 – Informe Suplementario

En los cartapacios de la Mesa se incluye información sobre las órdenes de compra emitidas desde el 1 de mayo del 2019 hasta el 31 de mayo del 2019. Se presentan dos puntos del orden del día para ratificar las órdenes de compra. El primer asunto incluye el Informe Principal con todas las órdenes de compra emitidos durante las fechas notificadas con la excepción de aquellas que pueden presentar un posible conflicto de intereses para un miembro individual de la Mesa. Todas las órdenes de compra restantes están en el Informe Suplementario y se presentan como un asunto del orden del día. El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: El financiamiento se observa en las páginas adjuntas. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

**FIN DE LA AGENDA ACORDADA
(VOTO PASE DE LISTA)**

COMUNICACIONES ORALES NO PROGRAMADAS

Las personas que deseen dirigirse a la Mesa sobre asuntos dentro de la jurisdicción de la materia de la Mesa, pero que **no** figuran en esta agenda, pueden hacerlo en este

momento. Si desea dirigirse a la Mesa sobre un asunto específico que figura en la agenda, debe hacerlo cuando se llame a ese asunto específico.

Si bien todas las limitaciones de tiempo quedan a discreción de la Presidenta de la Mesa, generalmente los miembros del público estarán limitados a un máximo de tres (3) minutos por orador por un total de treinta (30) minutos de comentarios públicos según lo designado en esta agenda. Cualquier persona que no haya tenido la oportunidad de dirigirse a la Mesa durante este período inicial de treinta (30) minutos puede hacerlo al final de la reunión después de que la Mesa haya tratado todos los puntos restantes en esta agenda. Sin tomar acción y solo según lo permita expresamente el Reglamento de la Mesa 9323, los miembros de la Mesa pueden hacer preguntas, hacer breves anuncios o dar una breve respuesta a las declaraciones presentadas por el público sobre temas planteados en comunicaciones orales no programadas.

Los miembros de la Mesa deben ser reconocidos por la Presidenta para poder hablar y, en general, se limitarán a no más de un (1) minuto cada uno para este fin. La Presidenta de la Mesa tendrá la discreción de limitar aún más a los miembros de la Mesa la oportunidad de hablar sobre asuntos planteados en comunicaciones orales no programadas para asegurar la conducta ordenada y eficiente de los asuntos del Distrito.

Los miembros del público con preguntas sobre asuntos del distrito escolar pueden enviarlos por escrito. La Mesa remitirá automáticamente al Superintendente cualquier solicitud formal que se le presente en este momento. El miembro del personal apropiado proporcionará las respuestas a las preguntas.

B. AGENDA CONFERENCIA/DISCUSIÓN

6:15 P.M.

B-14, OPORTUNIDAD para DISCUSIÓN PÚBLICA Y RATIFICACIÓN del Acuerdo Tentativo del 2019-2020 entre el Distrito Escolar Unificado de Fresno y la Asociación de Empleados Escolares de California y su Capítulo 125

En los cartapacios de la Mesa se incluye una copia del Acuerdo Provisional (TA) entre el Distrito Escolar Unificado de Fresno y la Asociación de Empleados Escolares de California y su Capítulo 125. De conformidad con el Código de Gobierno 3547, todas las disposiciones principales de los convenios colectivos se presentarán en una reunión pública del empleador de escuela pública antes de que el empleador acuerde un convenio escrito con un representante exclusivo. El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: El costo estimado se incluye en la divulgación del acuerdo de negociación colectiva. Persona de contacto: Paul Idsvog, teléfono 457-3548.

6:20 P.M.

B-15, OPORTUNIDAD para DISCUSIÓN PÚBLICA Y RATIFICACIÓN del Acuerdo Tentativo del 2019-2022 entre el Distrito Escolar Unificado de Fresno y la Asociación de Maestros de Fresno –Profesionales de Construcción de

Comercio.

En los cartapacios de la Mesa se incluye una copia del Acuerdo Provisional entre el Distrito Escolar Unificado de Fresno y la Asociación de Maestros de Fresno – Profesionales de Construcción de Comercio. De conformidad con el Código de Gobierno 3547, todas las disposiciones principales de los convenios colectivos se presentarán en una reunión pública del empleador de la escuela pública antes de que el empleador alcance un acuerdo escrito con un representante exclusivo. El Superintendente recomienda la ratificación. Impacto fiscal: El costo estimado se incluye en el anuncio del acuerdo de negociación colectiva. Persona de contacto: Paul Idsvoog, teléfono 457-3548.

6:25 P.M.

B-16, DISCUTIR Y APROBAR las Revisiones Propuestas para los Reglamentos Existentes de la Mesa 9005 y 9130 y Adoptar dos Leyes Propuestas para las Quejas sobre los Miembros de la Mesa y las Pólizas y Procedimientos de Censura

La Mesa debatirá y considerará la aprobación de revisiones de los Reglamentos de la Mesa 9005 y 9130 y la adopción de dos propuestas de Reglamentos de la Mesa relativas a las Quejas relacionadas con los Miembros de la Mesa y la Póliza y Procedimientos de Censura. El subcomité de Reglamentos de la Mesa ultimaré las revisiones propuestas al Estatuto el 16 de agosto del 2019 o antes. La Presidenta de la Mesa recomienda la aprobación. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal en el distrito en este momento. Persona de contacto: David Chávez, teléfono 457-3566.

C. RECIBIR INFORMACION Y REPORTE

C-17, Reciba el Cuarto Informe Trimestral de Inversión del Distrito Escolar Unificado de Fresno para el Año Fiscal 2018/19

En los cartapacios de la Mesa se incluye el cuarto informe trimestral de inversiones para el período que finaliza el 30 de junio del 2019. La Póliza 3430(a) de la Mesa requiere que el Superintendente, o designado, proporcione a la Mesa de Educación informes trimestrales y anuales sobre las inversiones del distrito. Al 30 de junio del 2019, el Distrito Escolar Unificado de Fresno cumple con la Póliza 3430(a) de la Mesa para inversiones. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal en el distrito en este momento. Persona de contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226.

C-18, RECIBIR Información sobre la Emisión y Venta de Bonos de Reembolso de Obligaciones Generales del 2019

La adopción de una resolución se recomendará el 4 de septiembre del 2019 para prever la emisión y venta de Bonos de Reembolso de Obligaciones Generales del 2019 en el monto máximo principal de \$110 millones para refinanciar los siguientes bonos de obligación general pendientes:

- Bonos de Obligación General, Elección del 2001, Serie G

Impacto fiscal: Se espera un ahorro estimado de aproximadamente \$60 millones para los contribuyentes del distrito. Persona de contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226.

COMUNICACIONES DE LA MESA/SUPERINTENDENTE

D. FIN DE LA REUNIÓN

PRÓXIMA JUNTA REGULAR
MIÉRCOLES, 4 de SEPTIEMBRE del 2019